

Reproductor de audio y vídeo GoGear de Philips

SA5225 SA5245
SA5247 SA5285
SA5287 SA5295

Guía de configuración rápida



- 1 Instalación
- 2 Conexión y carga
- 3 Transferencia
- 4 Diversión

PHILIPS

¿Necesita ayuda?

Visite

www.philips.com/welcome

donde puede acceder a una completa gama de materiales de asistencia como, por ejemplo, el manual de usuario, las actualizaciones de software más recientes y respuestas a las preguntas más frecuentes.

¿Necesita ayuda?

Consulte nuestra página Web de Soporte técnico

www.philips.com/welcome

Besoin d'aide?

Visitez la page Web de notre centre d'assistance à l'adresse

www.philips.com/welcome

Need help?

Look up our Support Centre website

www.philips.com/welcome

Support?

Besuchen Sie unser Support Center auf

www.philips.com/welcome

- 34** ¿Hay un manual?
- 34** Registre el producto
- 34** No se olvide de las actualizaciones
- 35** Contenido de la caja
- 36** Descripción general de los controles y de las conexiones
- 37** Instalación
- 37** Conexión y carga
 - 37 Conexión al ordenador
 - 38 Indicación del nivel de batería del reproductor
- 38** Transferencia
 - 38 Transferencia de música e imágenes con Windows Media Player 11
 - 40 Descarga, conversión y transferencia de vídeos con la función Stream Ripper de MediaConverter™
- 42** Diversión
 - 42 Encendido y reproducción
 - 42 Menú principal
 - 42 Navegación por los menús
- 43** Modo de música
- 44** Cómo escuchar audiolibros
 - 44 Cómo añadir audiolibros a SA52
 - 44 Selección de un audiolibro por el título del libro
 - 44 Controles del audiolibro
- 45** Vídeo
 - 45 Reproducción de vídeo
 - 45 Control de avance y retroceso rápidos
- 45** Radio
 - 45 Sintonización automática
 - 46 Reproducción de una emisora de radio presintonizada
- 46** Grabaciones
 - 46 Cómo realizar grabaciones
 - 47 Reproducción de grabaciones
- 47** Solución de problemas
 - 47 ¿Cómo reinicio el reproductor?
- 48** ¿Necesita ayuda?
- 48** Desecho del producto antiguo y de la batería integrada

¿Hay un manual?

Puede encontrar un manual de usuario detallado y las preguntas más frecuentes en el CD que incluye el reproductor. Puede descargar el mismo archivo desde este sitio Web: www.philips.com/support.

Registre el producto

Como es posible actualizar el producto, le recomendamos que lo registre en www.philips.com/welcome de forma que podamos informarle a la mayor brevedad cuando estén disponibles nuevas actualizaciones gratuitas.

No se olvide de las actualizaciones

Sabemos que disfrutará del producto durante mucho tiempo. Para conseguir el mejor rendimiento, le recomendamos que visite con frecuencia www.philips.com/support para comprobar si hay actualizaciones gratuitas del software más reciente y del Firmware Manager para su producto. Estas descargas le ayudarán a optimizar el rendimiento del producto y a sacar el máximo partido de nuestros soportes futuros de nuevos formatos de audio.

Disfrute su nueva experiencia musical.

Contenido de la caja



Auriculares



Cable USB



CD-ROM



Guía de configuración rápida

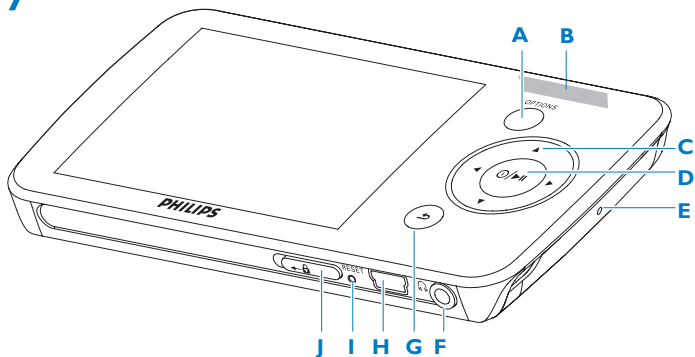
Qué más necesita:



Ordenador

Un ordenador con:
Windows® XP (SP2 o superior) o Vista
Procesador Pentium III a 800 MHz o superior
Unidad de CD-ROM
RAM de 128 MB
500 MB de espacio en disco duro
Puerto USB
Conexión a Internet (recomendado)
Microsoft Internet Explorer 6.0 o superior

Descripción general de los controles y de las conexiones



A OPTIONS	Le ofrece una selección de opciones, según el menú actual	D ⏪ / ⏩	Encender/apagar Reproducir/Grabar/Pausa
B -VOLUME+	Sube y baja el volumen (mantener pulsado para subir y bajar rápido)	E MIC	Micrófono
C ◀	Salta hacia atrás (mantener pulsado para hacerlo rápidamente)	F 🎧	Conector de auriculares
▶	Salta hacia adelante (mantener pulsado para hacerlo rápidamente)	G ⏮	Atrás un nivel (mantener pulsado para volver al menú raíz)
▲/▼	Desplazamiento hacia arriba y hacia abajo (mantener pulsado para hacerlo rápidamente)	H 🔌	Conector USB
		I RESET	Zurücksetzen des Geräts
		J 🔒 control deslizante	Mantenga pulsado el control deslizante para bloquear/desbloquear todos los botones (a excepción de -VOLUME+)

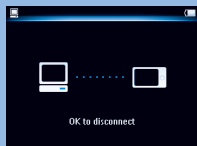
1 Instalación

- 1 Inserte el CD suministrado con el producto en la unidad de CD-ROM del ordenador.
- 2 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para finalizar la instalación de **Windows Media Player, Philips Device Manager y MediaConverter™ for Philips**.
MediaConverter™ for Philips convierte los clips de vídeo a un formato apropiado para el reproductor.

2 Conexión y carga

A Conexión al ordenador

El reproductor se carga automáticamente cuando lo conecta al ordenador.



- 1 Antes de utilizar el reproductor por primera vez, cárguelo durante al menos 5 horas.
 - > La batería* estará cargada al 100% después de 4 horas, y al 80% después de 2 horas de carga.
- 2 Conecte el cable USB incluido al puerto mini USB de la parte inferior del reproductor, y el otro extremo a su PC.
 - > El reproductor comenzará a cargarse al establecer la conexión con el ordenador.

B Indicación del nivel de batería del reproductor

Los niveles de carga aproximados de la batería se indican de la siguiente forma:



Completa



Dos tercios de carga




Media carga



Baja



Agotada

Nota Cuando las baterías estén casi vacías, la pantalla de batería  parpadea. El dispositivo guardará los ajustes y las grabaciones sin finalizar y se apaga en menos de 60 segundos.

3 Transferencia

Puede transferir archivos de música y de imágenes al reproductor a través de **Windows Media Player**.


Consulte la sección **Organización y transferencia de música e imágenes con Windows Media Player 11** en el manual de usuario para obtener más detalles.

A Transferencia de música e imágenes con Windows Media Player 11

Descargue Windows Media Player 11 en:

<http://www.microsoft.com/windows/windowsmedia/player/11/default.aspx>



- 1 Ejecute **Windows Media Player 11**.
- 2 Conecte el reproductor al ordenador mediante el cable USB suministrado.
- 3 Al conectar el reproductor, la ficha de sincronización cambia tal y como se indica () y el dispositivo y su contenido aparecerán en el **Windows Media Player 11** (consulte la ilustración anterior).
- 4 **Windows Media Player 11** comenzará automáticamente a sincronizar el contenido de su biblioteca de música con el reproductor.

Si desea obtener más información acerca de cómo configurar las opciones de sincronización del **Windows Media Player 11**, consulte el manual de usuario.

B


Descarga, conversión y transferencia de vídeos con la función Stream Ripper de MediaConverter™

Importante

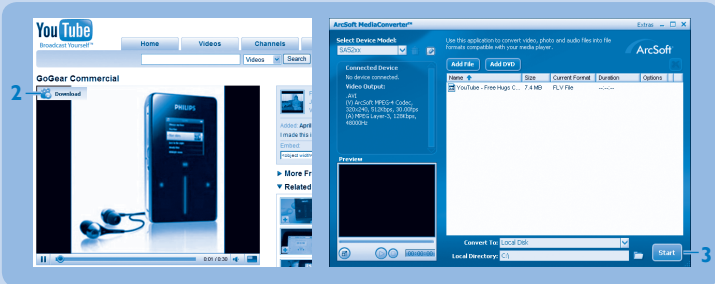
Los vídeos con protección DRM que haya descargado (comprado) de Internet deben tener una frecuencia de bits de ≤ 800 kbps para que pueda transferirlos al reproductor. Puede obtener la licencia para los vídeos con protección DRM al reproducirlos en el ordenador que esté conectado a Internet. Para mover los vídeos con protección DRM con la licencia descargada a la carpeta VÍDEO del reproductor, "arrástrelos y suéltelos" en el Explorador de Windows.

Importante

Para utilizar la función Stream Ripper y evitar mensajes de error durante la descarga, instale el códec FLV en el ordenador. (Consejo: Si escribe "descargar códec FLV" en un motor de búsqueda en Internet, encontrará sitios Web que ofrecen la descarga del códec FLV).

- 1 Utilice **Internet Explorer** para abrir el sitio Web donde se encuentre el vídeo que quiera descargar.
El software Stream Ripper admite descargas de los siguientes sitios Web:
 - video.google.com
 - myspace.com
 - youtube.com
- 2 Mientras reproduce el vídeo en el sitio Web, mueva el cursor del ratón sobre el vídeo hasta que se muestre el icono de Stream Ripper  **Download** en la esquina superior izquierda y, a continuación, haga clic en **Download** (Descargar).
 - > Cuando el vídeo se ha descargado, MediaConverter™ se abre y muestra el vídeo descargado.

- 3 En la ventana de **MediaConverter™**, haga clic en **Start** (Comenzar) para comenzar la conversión y la transferencia del vídeo.



- > Se mostrará el progreso de la transferencia y de la conversión.
 Todos los archivos convertidos se transferirán al reproductor.

Consejo También puede seleccionar los archivos en el **Explorador de Windows**, a continuación, arrastrarlos y soltarlos en la pantalla de **MediaConverter™ for Philips**.

Nota Si es necesario, los archivos se convertirán primero a un formato que el reproductor pueda reproducir.

4 Diversión

A Encendido y reproducción

Para encender el dispositivo, pulse hasta que aparezca el logotipo de Philips en la pantalla.

B Para apagar el dispositivo, mantenga pulsado hasta que aparezca el mensaje de despedida "Bye".

Menú principal

	Música	Para reproducir pistas de música digital
	Vídeo	Para ver vídeos
	Fotografías	Para ver imágenes
	Radio	Para escuchar la radio FM
	Grabaciones	Permite crear o escuchar grabaciones
	Carpetas	Para ver carpetas
	Ajustes	Para personalizar la configuración del reproductor
	En reproducción	Para ir a la pantalla de reproducción
	Última reproducción	Para reanudar la reproducción

C Navegación por los menús

El reproductor dispone de un sistema intuitivo de navegación por los menús que le guiará a través de los diferentes ajustes y operaciones.

Objetivo	Acción
Para volver al menú anterior	Pulse
Para volver al menú principal	Mantenga pulsado
Para desplazarse por los menús	Pulse o
Para desplazarse por una lista	Pulse o
Para seleccionar una opción	Pulse OPTION

Modo de música (también modo de reproducción para las grabaciones)

El reproductor ofrece las siguientes opciones para el modo de música:

Objetivo	Acción
Para reproducir/hacer una pausa en la música	Pulse ►
Para saltar al siguiente archivo de audio	Pulse ►
Para volver al archivo de audio anterior	Pulse ◀
Para retroceder rápidamente	Mantenga pulsado ◀

Objetivo	Acción
Para avanzar rápidamente	Mantenga pulsado ►
Para volver al menú de exploración	Pulse el botón ↺
Para aumentar el volumen	Pulse Vol +
Para disminuir el volumen	Pulse Vol -
Para acceder a las opciones del menú	Pulse OPTIONS

Cómo escuchar audiolibros


El reproductor admite libros en formato de audio. Para utilizar esta función es necesario descargar AudibleManager de **audible.com**. Con AudibleManager puede gestionar el contenido digital de los audiolibros.

Visite **audible.com** y regístrese. Las instrucciones que aparecerán en pantalla le guiarán a través del proceso de descarga del software **AudibleManager**.

Cómo añadir audiolibros a SA52

- 1 En el ordenador, inicie **AudibleManager**.
- 2 Arrastre y suelte los audiolibros en el SA52.

Selección de un audiolibro por el título del libro

- 1 En el menú principal de SA52, seleccione  para acceder al modo de música.
- 2 Pulse **▲** o **▼** y, a continuación, **▶||** para seleccionar **Audiolibros**.
- 3 Pulse **▲** o **▼** y, a continuación, **▶||** para seleccionar la opción **Títulos literarios** o **Autores**.
- 4 Pulse **▲** o **▼** y, a continuación, **▶||** para realizar más selecciones.
- 5 Pulse **▲** o **▼** para seleccionar el título y, a continuación, **▶||** para comenzar la reproducción.
 - Para salir, pulse **↵**.

Controles del audiolibro


El reproductor ofrece los siguientes controles para el modo de audiolibro:

Objetivo	Acción
Reproducir/poner en pausa	Pulse ▶
Saltar hacia adelante para comenzar una nueva sección o un nuevo capítulo	Pulse ▶
Saltar hacia atrás hasta el comienzo de la sección o del capítulo actual	Pulse ◀
Saltar hacia adelante rápidamente por el audiolibro	Mantenga pulsado ▶
Saltar hacia atrás rápidamente por el audiolibro	Mantenga pulsado ◀
Acceder al menú de opciones	Pulse OPTIONS
Volver al menú de exploración	Pulse ↵
Subir el volumen	Pulse VOL +
Bajar el volumen	Pulse VOL -

Vídeo

Reproducción de vídeo

Es posible reproducir los clips de vídeo almacenados en el reproductor.

- 1 Seleccione  en el menú principal para acceder al modo de vídeo.
> *Aparecerá una lista de los archivos de vídeo almacenados en el reproductor.*
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el archivo y pulse ▶▶ para comenzar la reproducción.
- 3 Pulse brevemente ↶ para volver al menú anterior, y mantenga pulsado ↶ para volver al menú principal.

Control de avance y retroceso rápidos

El reproductor le permite examinar los vídeos en modo de avance o retroceso rápido.

Avance o retroceso rápido

- 1 Mantenga pulsado ▶ para seleccionar la velocidad normal 4x.
> *Pulse ▶▶ en cualquier momento para reanudar la reproducción a velocidad normal.*
- 2 Durante la reproducción en modo de velocidad normal 4x, pulse ▶ para recorrer las siguientes opciones de velocidad: velocidad normal 8x > velocidad normal 16x > velocidad normal 4x...


Radio

En el menú principal, seleccione  para acceder al modo de radio.








Conecte los auriculares

Los auriculares suministrados funcionan como antena de radio. Asegúrese de conectar correctamente los auriculares para obtener una recepción óptima.

Sintonización automática

- 1 En el menú de radio , seleccione **Sintonización automática**.
> *La radio sintoniza automáticamente emisoras de radio y guarda las frecuencias en presintonías. La radio puede almacenar hasta 20 presintonías de radio.*

Reproducción de una emisora de radio presintonizada

- 1 En el menú de radio , seleccione **Preselección**.
 - 2 Pulse  para seleccionar la presintonía, y  para iniciar la reproducción.
 - 3 Pulse  para cambiar a otra presintonía.
 - 4 Para realizar el ajuste preciso de la frecuencia, pulse rápidamente .
 - 5 Para buscar la siguiente señal con más potencia, mantenga pulsado .
- Para salir de la radio, mantenga pulsado .

Grabaciones




Puede grabar audio con el reproductor.

Cómo realizar grabaciones

- 1 En el menú principal, seleccione .
- 2 Pulse  o  para seleccionar **Iniciar grabación de voz** y, a continuación,  para iniciarla.




> El reproductor empezará a grabar y muestra la pantalla de grabación.

- 3 Pulse  para hacer una pausa.
- 4 Pulse  para detener y guardar la grabación.
> Se guardará la grabación en la biblioteca de grabaciones del reproductor.
- 5 Puede localizar el archivo de grabación de voz en  > **Archivo de grabaciones** > **Grabaciones de voz**.

Consejo Puede hacer una pausa y reiniciar una grabación en cualquier momento con .

Reproducción de grabaciones

- 1 En el menú principal, seleccione  > **Archivo de grabaciones** > **Grabaciones de voz**.
- 2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar la grabación que desea escuchar.
- 3 Pulse ►|| para iniciar la reproducción.

Solución de problemas

¿Cómo reinicio el reproductor?

Introduzca un objeto puntiagudo en el orificio para restablecer situado en la parte inferior del reproductor. Manténgalo presionado hasta que se apague el reproductor.

Si ninguno de estos pasos soluciona el problema, puede que tenga que utilizar Device Manager para que el reproductor vuelva a funcionar:

- 1 Ejecute **Philips Device Manager** en el ordenador en **Inicio** > **Programas** > **Philips Digital Audio Player** > **SA52XX** > **Philips SA52XX Device Manager**.
- 2 Mantenga pulsado el botón **VOL+** mientras su reproductor está conectando con el ordenador.
- 3 Siga pulsando el botón hasta que **Philips Device Manager** reconozca el reproductor y pase al modo de recuperación.
- 4 Haga clic en el botón de reparación **Repair** y siga las instrucciones que indique **Device Manager**.
- 5 Cuando se haya reparado el reproductor, desconéctelo del ordenador y reinicielo.

¿Necesita ayuda?

Manual de usuario

Consulte el manual de usuario del CD-ROM que se incluye con el reproductor.

En línea

Diríjase a www.philips.com/welcome

Desecho del producto antiguo y de la batería integrada

Todos nuestros productos se han diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.



El símbolo del contenedor de ruedas tachado en un producto significa que dicho producto está sujeto a la directiva europea 2002/96/EC. Este símbolo se puede usar también en combinación con el símbolo de una sustancia química, lo que significa que el producto cumple la directiva medioambiental para dicha sustancia química.

Nunca tire el producto con la basura normal del hogar. Infórmese o pregunte a su distribuidor sobre la normativa local para reciclar de forma ecológica. El desecho correcto del producto antiguo ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

El producto incluye una batería recargable contemplada por la directiva europea 2006/66/EC, que no se debe tirar con la basura normal del hogar.

Para salvaguardar el funcionamiento y la seguridad del producto, llévalo siempre a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio donde un profesional se encargue de quitar o sustituir la batería, tal y como se muestra a continuación.

Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas, ya que esto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Be responsible
Respect copyrights

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios.

© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Reservados todos los derechos.

www.philips.com



Impreso en China

wk8474